



高松ことぶきの家で

「敬老の日」を祝って

生き生きとした 老後をた

多年にわたり社会のために尽くしてこられたお年寄りの皆さんに敬愛の意を表わし、長寿をお祝いします。

区では、9月15日の「敬老の日」を記念して、多彩な催しを行います。ひとりでも多くの方の参加をお待ちしています。

【敬老大会(9月15日)】

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間(両会場とも)：午前の部1午前9時30分から、午後の部1午後1時30分から

◇内容：式典(豊島公会堂は午前の部で、南大塚ホールは午後の部で行います)、演芸(奇術、演劇、漫才、歌謡ショー)、交通安全

◇協力：豊島区普通公民館協議会

全話(警察署から)

◇主催：豊島区社会福祉協議会、豊島区老人クラブ連合会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

◇時間：9月15日(土) 午前10時から午後2時まで

◇内容：交通安全運動、交通安全運動、交通安全運動

◇協力：豊島区普通公民館協議会

◇会場：豊島公会堂、南大塚ホール

9月11日(土) 20日

豊島区高齢者交通安全運動

今年、東京では交通事故で死亡する人が大変増えており、上半期の死者数は246人にも達し、昨年同期と比べて58人も増えています。

なかでも目立っているのが高齢者の交通事故の増加です。

そこで、秋の全国交通安全運動に先がけて、9月11日から20日まで、豊島区高齢者交通安全運動が実施されます。

私たち一人ひとりが、交通安全の一人としての責任を自覚し、日常の身近な行動の中で交通安全ルールを守り、マナーの向上に努めなければ、悲惨な交通事故はなくなりません。

この運動を機会に、交通安全を自分自身の問題としてとらえ、心にとり、交通安全を心がけ安全で快適な交通社会を育みましょう。

運動の重点

区民の高齢者に対する交通安全意識の醸成

●高齢者は高齢者であることを認識し、減速・徐行を励行するなど保身の徹底、また道路を横断中の高齢者を認めたら、必ず手前で一時停止を実行しましょう。

●「交通安全は家庭の話し合いから」をモットーに、身近な事例を引用しながら、高齢者に交通安全ルールを守り、交通安全の向上を図っていただくよう、家族みんなで話し合いを実践しましょう。

●外出する高齢者には、交通安全について、ひと声をかけましょう。また、高齢者に地域ぐるみで「ひと声運動」を推進し、保護誘導活動を徹底しましょう。

●高齢者のための施設・クラブなどにおいて、交通安全教育や指導を実施しましょう。

●高齢者の交通事故のほとんどは、道路横断中に発生しています。道路横断中の横断歩道の横断、横断禁止場所の横断など、危険な横断は避け、横断歩道を歩道橋を渡りましょう。

●高齢自転車利用者の事故は、交差点の安全確認や一時不停止等による出会い頭事故が目立っています。

安全確認を怠らないよう十分注意しましょう。また、自転車のハンドル、ブレーキ、ライト、反射材等を常に点検し、整備された自転車を利用しましょう。

●夜間の外出には、明るい服装の着用や、夜光反射材の活用を習慣にしましょう。

●高齢運転者の交通事故防止

●個人差はあるものの加齢とともに体力、視力、聴力等が低下し、危険を感知する余裕もなくなり、運転しても疲労を早く感じるようになります。

長時間の運転は避け、また無理をして速い車の流れに合わせようとしなくて、常に「ゆとり」をもった運転を励行しましょう。

●夜間や雨の日の運転は視界が悪くなり、危険も大きくなります。加齢とともに、とっさの判断力や瞬発力も低下することから、常に前車との車間距離を十分に保ち、「スピードは控えめに、ブレーキは早めに」を励行しましょう。



豊島区交通安全

母と子どものつどい

◇日時：9月11日(土)午前10時から

◇会場：豊島公会堂

◇出演者：歌手 少女隊

手品 松旭斎八重子・美江子ほか

9月11日	大塚中学校
9月12日	豊島区立小学校
9月13日	豊島区立小学校
9月14日	豊島区立小学校
9月15日	豊島区立小学校
9月16日	豊島区立小学校
9月17日	豊島区立小学校
9月18日	豊島区立小学校
9月19日	豊島区立小学校
9月20日	豊島区立小学校

「災害」調査に

昭和53年宮城県沖地震、昨年の千葉東方沖地震、昨今では伊豆沖地震と続いています。地震により窓ガラスや外壁の一部が壊れて落下したり、ブロック塀が倒れたりすることがあります。そこで豊島区では昨年引き続き、次の要領で建築物実態調査を行いますのでご協力をお願いします。

障害者のスポーツの集い 参加者募集!!

10月10日(月) 午前9時30分～午後3時(受付は、午前9時10分30分) 区立池袋中学校校庭(雨天の時は、同校体育館) 対象：区内在住の身体障害者手帳、愛の手帳をお持ちの方とその家族または介護者。申込方法：所定の用紙または官製はがき(記入例参照)に記入し、9月30日(金)までに「〒113 豊島区目黒5-18の8 心身障害者福祉センター」事業係へお申し込みください。用紙は、心身障害者福祉センター、東西福祉事務所、各出張所の窓口にあります。詳細は、当センター事業係 ☎53・2811、FAX 53・9411。

記入例(官製はがき裏面を模し)

対象者氏名	フリガナ	年齢
住所	電話番号	
所属団体	参加者氏名	年齢
備考(別) 用紙を添付		

シンポジウム

あすの副都心NEW池袋

池袋の諸開発計画や構想を検証しながら、あらゆる層の人々に親しまれる「生活文化副都心」の将来像について提言を行います。

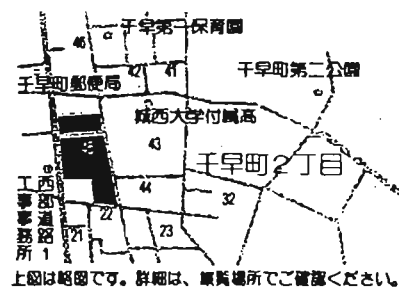
9月8日(日) 午後1時～5時 (開場午後0時30分) サンシヤインシティプリンスホテル(内容：基調講演「パネルディスカッション」質疑応答) 主催：東京大学名誉教授 高山英華氏(基調講演) 建築評論家 川添 登氏、立教大学教授 本間康平氏、人世堂社長 三浦大四郎氏、評論家 木元教子氏(以上パネリスト)、「東京人」編集長 柏谷一希氏(コーディネーター) 主催：東京新聞(後援：国土庁、東京都、豊島区) 詳細：東京新聞・21世紀東京フォーラム事務局 ☎47・2211 内線256

都市計画公園の事業化に伴う 関係図面等の縦覧

東京都は、すでに都市計画決定している千早町公園について、建設大臣より事業の認可を受け(告示、昭和63年6月24日)造成を行うことになりました。この事業の関係図面等を縦覧しています。

縦覧場所：豊島区都市整備部都市計画課(内線2813) 縦覧期間：昭和63年3月31日(事業完了日)まで

詳細：東京都北部公園管理事務所管理課 ☎21・6145



9月は障害者雇用促進月間です

身体障害者および精神障害者の雇用促進を行うため、法定雇用率を定めています。その率は、地方公共団体2.0パーセント、特殊法人1.9パーセント、一般事業主1.6パーセントとなっています。



あなたの応募を待っています 第2回あつげよう私の写真コンテスト作品募集

私たちの住むまち、私たちの勤めまち「あつげよう」に、より多くの人に訪れてもらい、そしてより多くの人に知ってもらいために、「あつげよう」PRする写真を募集します。あらたな発見をしにカメラを持って出かけよう。

◆テーマ：自由(豊島区の風景、街なみなど、区を紹介するものにふさわしい作品)

◆募集内容：(一部)カラープリント、六ツ切(またはサビクロプリント、六ツ切(またはサビクロ六ツ切)、単写真(700・35・105ズームほか、特選2点1賞金2万円、副賞高士写真フィルム・望遠カメラ代アほか、準特選5点以内1賞金1万円、副賞高級コンパクトカ

精神保健法について

7月1日から新しく「精神保健法」が施行されました。簡単に説明しますと、まず、この法律の目的は精神障害者の医療および保護とその社会復帰の促進を明文化し、さらには国民の精神的健康の保持増進に努めることにより、精神保健の向上を図ることにあるとあります。そういうことから法律の名称が「精神衛生法」から「精神保健法」と改められました。

忘れていませんか 退職者医療制度への届出

サラリーマンOBの方は、年金証書を受けましたらすぐに届出をしてください。自己負担が軽減されます。

対象となる方

次の3つの条件のすべてにあてはまる方(退職被保険者)およびその扶養家族が、この制度の適用を受けられます。

①国民健康保険に加入している方

②老人保健法の適用を受けていない方

③厚生年金や共済年金などから、老齢(退職)年金を受けている方。ただし、通算老齢(退職)年金を受けている方は、厚生年金や共済年金などの被用者年金の加入期間が20年以上であること。

④一部負担金 退職被保険者本人 2割 扶養家族(外来) 3割 (入院) 2割

詳細：資格課係 ☎26・5114

区民葬儀券をご利用ください

区では葬儀が割安な料金で行えるよう区内13葬祭業者と協定し、左表のように料金を定めています。区民葬儀券の発行は区役所または、各出張所で取り扱っています。

区民葬儀料金表	
葬儀料金(概算)	
A 金らん4段飾り	190,000円
B 白布3段飾り	101,000円
C 白布2段飾り	84,000円
重箱料理料金	
10名様	19,400円
20名様	22,200円
火葬料金	
葬式	大人 36,000円 小人 18,800円
火葬	上 27,000円 中 7,200円 下 4,500円
収容器料金	
区 分	料 金
おとど	2号一式 9,400円
おとど	3号一式 8,500円
おとど	6号一式 2,000円

(注) 通知状印刷、会葬状印刷などは別料金になります。

私立幼稚園児の保護者の方へ

区では、幼児教育の振興と充実を図ることを目的として、私立幼稚園に通園している幼児の保護者に補助金を交付しています。

対象：昭和63年4月1日以降、豊島区にお住まいの私立幼稚園児(未認可を含む)の保護者。なお、今回の補助は、4月1日までの6か月分です。

※詳しくは、区から各幼稚園に配布した「お知らせ」をご覧ください。



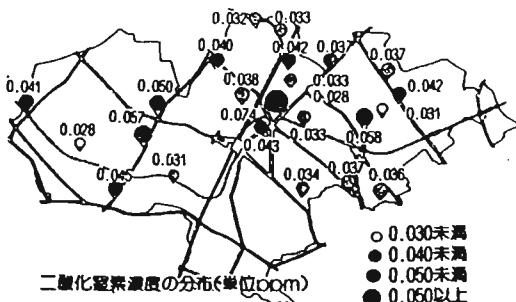
このマークのある店

年 齢	昨年度	本年度	増減率
3歳児	月額 3,300	月額 7,200	118.2%
4歳児	月額 6,300	月額 10,200	61.9%
5歳児	月額 8,300	月額 10,200	22.9%

区外の私立幼稚園に通園している場合も対象となります。補助金の額…本年度から、保護者の方の負担を軽減するため、上記のように大幅に増額しました。

身近な場所での 「空気」のよづれ 調査結果

環境週間にあわせ、6月3日から10日まで、区民の方22名、区内の中学校、高等学校6校に



参加していただき、身近な場所での二酸化硫黄濃度を測定していただきました。

上の図は、区民のみならず測定していただいた結果です。池袋六ツ又交差点で0.074、折戸通り沿いで0.058、山手通り沿いで0.045、10.057で測定した。住宅地では、0.028、0.040、0.040で、道路に面した場所よりも低い所がほとんどでした。

学校の二酸化硫黄濃度調査では、次のようなことがわかりました。

(1) 西条町2丁目にある淑徳巣鴨高校校内は、0.031、0.032であり、場所による違いは見られなかった。

(2) 学習院内は、高い所で0.035、低い所で0.023と違いが見られた。

(3) 文京高校前の折戸通りは、0.056で、文京高校内(0.026)の約2倍であった。

(4) 川村学園では、0.018、0.049と場所による違いが大きかった。0.049は、目白通りに面した場所である。

(5) 立教中学校前の立教通りでは、道路から2.6m離れた地点(0.034)と17.7m離れた地点(0.032)では差がなく、明確な距離減衰が見られなかった。

(6) 駒込中学校周辺では、駒込中学校が0.034、駒込小学校が0.029、都立駒込二丁目団地が約0.040で測定された。

この調査の詳細については、昭和63年度版「豊島区の環境」に掲載します。

なお、今回の調査に参加していただいた方がたに、厚くお礼申し上げます。

◇詳細：公害対策課内線2835

豊島区婦人行動計画原案説明会

へのご案内

9月1日に広報特集号でみなさんのお手元へ配布しました、「豊島区婦人行動計画」の原案が作成されました。

「豊島区婦人行動計画」は、本区における婦人問題の解決、すなわち男女共同社会の実現に立つて男女共同社会を実現していくための問題解決をめざして、1自立の推進、2平等参加の促進、3平和の中の共生の3本の柱に施策を体系づけ、諸事業を実施するために策定された計画です。

また、計画策定に先立ち、昭和60年から62年までの2年間にわたり、区民のみならずからなる豊島区婦人問題懇話会での審議をはじめ、多数のみなさんからたくさん貴重なご意見をいただきました。本計画は、それらを主軸に構築されたものです。

わが家の健康

老人の骨折

目録、秋に老人健康を行って予防に努力しています。

2番目の原因は、骨折です。これが意外と知られていません。特に最近多く見られるのは大腿骨の頸部骨折、脊柱の圧迫骨折です。

少し難しい言葉ですが、分かりやすくいいますと、ふとももの付け根の骨折と背骨の骨折です。それともいいた方が加わったわけではなく、自宅の畳の上でつまづいて転倒したとか、布団をおし入れに入れようとしたはずみなどで起きてしまうのです。

このように、僅かな外力で骨折するものを普通の骨折と区別して、病的骨折と言います。老人の場合は、骨粗鬆症(カルシウム不足で骨が太いのが弱くなる)が原因で、骨折が起きやすくなるため、骨折が起きやすくなります。一度骨折を起すと、若い人と異なり、骨の再生能力が劣るために、適切な手当をしないと寝たきりになる可能性があります。そのため、この骨粗鬆症にならないためにはどうしたらよいでしょうか。

第1には食事です。カルシウムを十分にとりましょう。カルシウムは骨を作るための重要な成分です。牛乳、バター、チーズなどの乳製品、骨ごと食べる小魚、海藻、緑黄色野菜、きのこなどもたくさん食べることが大切です。特に牛乳はカルシウムが多く、手近な飲み物です。1日1本は必ず飲むように心がけましょう。

第2に、日光に良くあたります。私たちの体にあるビタミンDはカルシウムの吸収と沈着に必要な物質です。カルシウムをスムーズに吸収させるために日光に良くあたります。

第3に運動です。若い頃から毎日、適度な運動をして筋肉を鍛え、骨を強くしておきましょう。

以上のことに留意しながら健康で明るい老後を送りましょう。(豊島区医師会提供)

本計画の趣旨をご理解いただき、さらに実行のあるものにしていくため説明会を開催します。お気軽にご参加ください。

9月16日(日) 午後1時30分～3時30分 勤労福祉会館6階

この募集は、今後1年間に発生が予想される、区内の都営住宅あき家の入居者をあらかじめ決定するためのものです。

◇申込み資格：次の①～⑤の条件をすべて満たす方①申込み者本人が、豊島区内に引きつづき3年以上居住する方で、そのことが住民票または外国人登録証明書で証明できること②収入が下表の基準内であること③現に同居し、または同居しようとする親族がい方④年齢が、男子については、60歳以上(昭和39年9月13日以前生まれ)の方、女子については、50歳以上(昭和13年9月13日以前生まれ)

右手が動くかぎり 広重の模写を 橋本治郎蔵さん (雑司が谷2丁目在住)



「絵が読められるのもおあさんのおかあさん。個人展で奥様のケサミさん。」

「とにかく絵を描くのが好きでね。小さい頃から暇さえあれば描いてた。クレヨンやろう石で、板や道路に落書きして、よく怒られたものだ」と橋本さん。「絵を描きたい」という思いが、いつも心の中にあるのだとか。

「絵の道具を担いで、日本全国をまわったよ。純行列車に乗って、景色のいいところ

ろで降りて、絵を書く。北海道が一番印象に残っているね。納沙布岬から色丹の島が見えてね。そんな景色を見てると、わけもなく涙が出てくるんだ。」

江戸時代の巨匠、安藤広重の魅力にひかれ、作品の模写を始めたのは4年前のこと。「広重は、見たものをそのまま描く。絵に不都合だからって省いたりしない。そこが好きなね」。模写

した作品は、広重の初期の代表作「東海道五十三次」と、「名所江戸百景」のうちの65点、計100点にも及ぶ。8月下旬の池袋東口・プラザギャラリーでの個展「名所江戸百景」広重模写展」では、このうちの28点を展示した。

昨年の4月に倒れ、左足下部切斷、さらに左手の自由を失った。これも結局、部屋に閉じこもって夢中で描き続けたのが原因だったとか。その後も広重の模写は続けていたが、「消しゴムひとつ使ったって、左手のひじで紙を押さえて、ひと苦労だよ」。

「絵のいいところは、年々か関係なく描けるところ。それに、左手が利かなくても、右手がある。死ぬまで描き続けるよ。負けるものか」。

ライフワークと呼ぶにはあまりに壮絶な絵との闘いである。

A表 (総収入金額)	B表 (所得金額)
給与所得者の場合 (特別控除を受ける方はB表)	給与所得者以外の場合 (事業所得者等)
第1種	第1種
1,952,000円 ～3,015,999円	1,200,001円 ～1,944,000円

60歳以上の方へ

第11回文化祭

南長崎第一とぶきの家
9月19日(月)・20日(火) 午前10時30分～午後3時30分
内容：舞台発表(謡曲、民謡、大正琴、音楽教室ほか)、作品展示(書道、水彩画、水墨画、手芸ほか)、お茶会(19日のみ)など
詳細：当館電話550・6871 ※当日は60歳未満の方も入館できますので、お出かけください。

民謡教室

9月13・27日、10月11・18日(計4回) 午前10時30分～11時30分
内容：西池袋ことぶきの家
内容：貝殻節ほか
講師：石井春江氏(定員：50名(先着順))
申込み・詳細：当館窓口550・0088

老人福祉センター 休館のお知らせ

内装工事のため、63年10月11日～12月3日まで休館となります
◇詳細：当センター554・5896

防災訓練

8月26日、区立高松小学校、西条町中学校およびその周辺を会場に「防災対応型」防災訓練が行われた。

「防災対応型」訓練とは、いつ起こるか分からない「南関東地震」を想定し、従来の「防災訓練」の訓練が行われた。

今回の訓練には、区、消防署等を含めた関係機関と7つの町会の地域防災組織から約2千名が参加した。また、9月1日の防災の日には「予知対応型」の訓練が行われた。

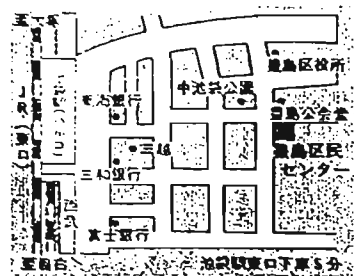
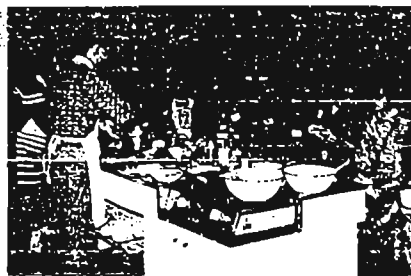
あなただけに

区民教室参加者募集

63年度後期

〒170 東池袋1の20の10 ☎984-7601

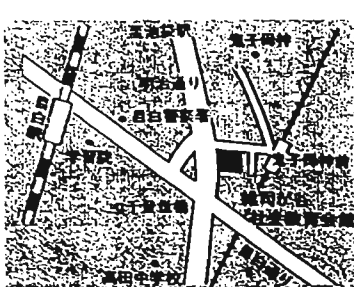
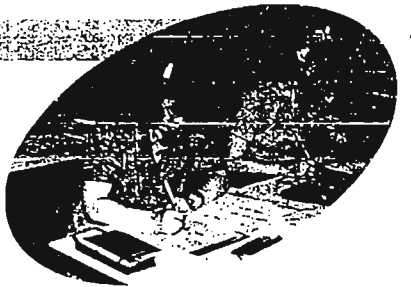
豊島区民センター



科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
鯉川系宇田と星の神話	鯉川系宇田にちりば星の今昔や見方について学習して行きます。	30	5	火	10月11日～11月8日	午後6時30分～8時30分	なし	鯉川系宇田 大 正 義 氏
木目込人形作り	心に安らぎとぬくもりを与える伝統芸術の一つである手まり、木目込人形を作ります。	30	8	火	10月11日～11月29日	午前10時～正午	4700円	日本手工芸指導協会 丹 野 玉 枝 氏
大和政権と豊島台田	豊島台田の政治と社会を勉強し、またその歴史的意義について考えていきます。	50	8	金	10月14日～11月25日	午後6時30分～8時30分	なし	私立女子学院教授 岡 田 昭 氏
小倉百人一首の覚え方・とり方	歌謡の覚え方やかたの取り方を中心に勉強かるたを学習します。	30	8	火	10月18日～12月6日	午後6時30分～8時30分	1000円	全日本かるた協会会長 伊 藤 秀 文 氏
宴会パフォーマンス	忘年会・新年会にそなえ宴会ですぐに使える歌を習います。	30	5	金	10月28日～11月25日	午後6時30分～8時30分	なし	東京歌レクリエーション 瀧 田 沢 清 氏

〒171 雑司が谷3の1の7 ☎590-1253

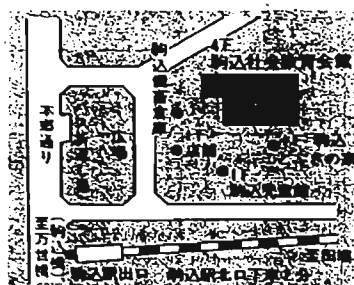
雑司が谷社会教育会館



科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
名曲とそのエピソード	ハッハからマーラーまで、名曲でたどるヨーロッパ近代音楽の成立と崩壊。それはあなたを、時空を超えた旅へ誘います。	50	6	火	10月11日～11月15日	午後6時30分～8時30分	なし	東京音楽大学講師 丸 山 桂 介 氏
イメージ絵画のための楽しい技法研究	写真とイメージをつなぐと、思いがけぬ絵が描けるものです。自由に描く楽しみを、この講座で味わってください。	20	12	金	10月7日～11月13日 (途中3日休講)	午後6時30分～8時30分	6000円	絵画作家 永 木 いちお 氏
イメージ絵画のための楽しい技法研究	写真とイメージをつなぐと、思いがけぬ絵が描けるものです。自由に描く楽しみを、この講座で味わってください。	20	9	土	10月15日～12月17日 (11月26日休講)	午後2時～4時	5000円	版画家 浅 川 洋 子 氏
英会話への招待 LET'S ENJOY ENGLISH!	パーティで、空港で、レストランで、いろいろな場面ですぐに役立つ英会話を。	20	10	水	11月9日～1月18日	午後6時30分～8時30分	2000円	ジエソン・タービス氏 ほか2名

〒170 駒込2の2 ☎940-2400

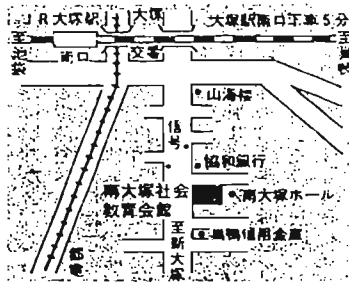
駒込社会教育会館



科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
奥の細道	うなせ江戸が語られている。江戸の文化は、市民が生活した生活の知恵がそこにあるからだと感じる。この講座で、200有余年の歴史を再探訪します。	30	7	金	10月21日～12月9日 (10月28日休講)	午後2時～4時	なし	江戸歴史研究家 小 川 正 義 氏
奥の細道—300年の旅路—	松尾芭蕉が「奥の細道」に旅立つから、今年で300年。その行脚の旅路を辿りながら、芭蕉の俳諧を学びます。	30	8	月	10月3日～11月28日	午後2時～4時	なし	大正大学教授 杉 崎 俊 夫 氏 俳諧「あした」主宰 宇 咲 冬 男 氏
インドの風土と歴史へ「インドの神々へ」インド民俗と女性たち	3回のテーマにわけてインドの文化を学びます。	30	3	火	11月16日～12月6日	午後6時30分～8時30分	なし	立教大学教授 小 西 正 義 氏
インド舞踊の手ほどき	神々を演え神々と遊ぶ踊り—「インド舞踊」その特性と基礎的な舞踊の動きを学びます。	30	5	水	10月5日～11月2日	午後6時30分～8時30分	なし	インド舞踊研究家 カ ン・あ 氏
自伝的創作小説「月」	互いを知り、共につくる創作の夜。「月」で遊ぶボラノ広場。(宮沢賢治を立体的に読む)	24	5	金	10月14日～11月25日 (10月28日休講)	午後6時30分～8時30分	2000円	京大文学部教授 宮 沢 賢 治 氏 宮沢賢治研究家 久 保 寛 氏
活花を染しむ	床の間のなくなった都市生活の中で花の美しさを見直します。	20	10	木	9月29日～12月15日 (10月27日、11月3日休講)	午後2時～4時	7000円	池田華道教授 桃 井 雅 光 氏
郷土の料理	アレンジ郷土料理で、日本各地の味めぐりを楽しみましょう。	24	8	木	11月9日～12月8日 (10月28日、11月3日休講)	午前10時～午後1時	5600円	女子栄養大学校長 井 田 晴 子 氏

〒170 南大塚2の36の1 ☎946-4301

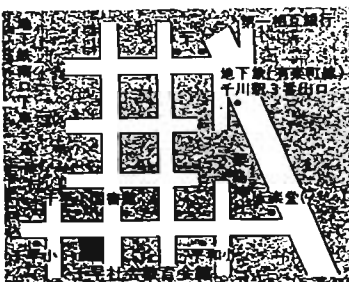
南大塚社会教育会館



科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
書 道	毛筆による楷書、行書、草書、かなの基礎から学びます。	30	10	月	10月10日～12月19日	午後1時30分～3時30分	1000円	豊島区書道連合会員 池田 隆 氏
手 織	初心者向けの手織み、棒針編みですてきなカーティガンを編んでみませんか。	30	10	火	10月11日～12月13日	午後1時30分～3時30分	9620円	ニット・デザイナー 古谷 寛子 氏
たねまき	楽しい「たねまき」の技法を学んでみませんか。初歩から完成まで材料は用意済み。着づくりの基礎も身につきます。	30	10	木	10月13日～12月22日	午前10時～正午	1000円	日本花壇結協会常任委員 青木 三 氏
茶 道	これから茶道を始めたい方を対象に基礎知識と実習をします。	24	10	木	10月13日～12月22日	午後6時30分～8時30分	3000円	江戸千家 小林 泉世 氏
読 書 会	読書会を通して中世における時代背景と生き方を学びます。	50	7	土	11月5日～12月17日	午後1時30分～3時30分	400円	大正大学総合学術研究所 研究員 大塚 晴 氏
仏教語から出た日常語	語段何気なく使っている言葉、仏教の世界から出ているものが多くその言葉の真の意味は……考えさせられると同時に面白く学べます。	50	7	金	11月4日～12月6日	午後1時30分～3時30分	100円	大正大学文学部教授 山田 昭全 氏 大正大学文学部教授 松 壽 誠 氏

〒171 千早町2の35 ☎974-1335

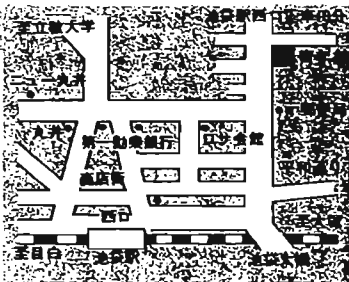
千早社会教育会館



科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
書 道 (帯下巻)	五輪書風の巻物について、古きよきよの巻物や巻物と空想の巻物、いねと巻物生活の人間関係を学びます。	30	10	月	10月3日～12月28日 (10月10日休)	午後1時30分～3時30分	500円	大正大学文学部教授 山田 昭全 氏
料理入門	フランス料理の基礎を楽しく学びます。スープからデザートまで……あなたもチャレンジしてみませんか?	25	5	火	10月4日～11月1日	午後6時30分～8時30分	5000円	赤堀米穀専門学校講師 倉持 章 氏
中国語入門 (漢字十八法)	老若男女を問わず、誰でも何処でも出来る中国語の基礎です。正確の強化に特効があります。	25	8	火	10月3日～11月2日 (10月10日休)	午後1時30分～3時30分	200円	日本中国気功協会講師 藤田 森二 氏
囲碁入門	囲碁の基礎知識を学び、対局を通してその楽しさを学びます。	30	10	水	10月4日～12月14日 (11月23日休)	午後1時30分～3時30分	1000円	棋会会館顧問 津村 照夫 氏
西洋美術鑑賞入門	イタリア、フランスなどに古来の美術作品を鑑賞。それを見た時、人々の心がかりを学びます。	30	8	水	10月6日～11月30日 (11月23日休)	午後1時30分～3時30分	200円	東京工芸大学助教授 足立 白 氏

〒171 池袋2の1035 ☎986-6740

青年館



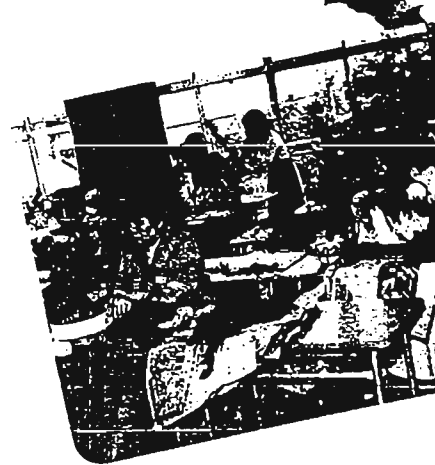
科 目	内 容	定員	回数	曜日	期 間	時 間	教材費	講 師
書 道	お盆を機に形に仕上げます。	20	10	月	10月8日～12月5日	午後1時30分～3時30分	2000円 (10月10日休)	豊島区書道連合会員 池田 隆 氏
気 功 法	中国3000年の歴史の中でつかわれた健康法で、全身の神経中枢の機能をよくし、健康へと導きます。	30	10	火	10月4日～12月6日	午後1時30分～3時30分	なし	日本中国気功協会講師 藤田 森二 氏
書 付	道具を使わない古来の手結びによる美しい書付と正しい書物の綴方を習います。	20	10	火	10月4日～12月6日	午後6時30分～8時30分	500円	武蔵野美術専門学校講師 佐藤 知子 氏
写 真	カラー写真とモノクロ写真を併用し、人物、風景の撮り方を学びオリジナル「カレンダー」を作ります。	30	11	金	10月7日～12月2日 (10月23日人休、11月20日職員休)	午後6時30分～8時30分	7100円	東京工芸大学助教授 足立 白 氏
パソコン	初めての人を対象に、パソコンのしくみ、使い方を学びます。	30	2	日	10月9日 10月10日	午前10時～正午 午後4時～6時	4000円	(株)システムカレッジ 講師 岡田 千明 氏
現 代 詩	初めて詩を書く人を対象に、詩の鑑賞とつくり方を学びます。	40	8	木	10月6日～12月1日 (11月3日休)	午後6時30分～8時30分	なし	詩人 安西 均 氏
ギリシャ喜劇を読む	紀元前5世紀末から4世紀初頭にかけて、喜劇と呼ばれる変化を呈していたアテナイ。そこで活躍した喜劇作家アリストファネスの作品の本質を考察します。	40	8	金	10月7日～11月25日	午後6時30分～8時30分	200円	桐朋学園大学音楽部講師 戸 部 一 氏

36科目 一挙に満開!

邪馬台国・黄金国・奥の細道・おひねり

いろいろを

◇対象…区内在住、在勤の方◇
費用…無料(ただし、教材費は各自負担。通知のはがきの指示に従って納入してください)◇
申込み…9月12・13日の午前9時～午後7時に各会場ごとに受付。その際所定の申込書に於て先明記の官製はがきを添付し、官製往復はがき(科目名・住所・氏名・年齢・連絡先の電話番号)をあて名明記でも申し込みができます(9月13日迄印有効)◇
意…①申込み(既済)。不正行為があった場合には、申し込みを受理せず、受講決定されても取消します②納入した教材費は、原則としてお返しできません③電話による申込み、抽選結果の問い合わせはお断りします④お子さんを連れての受講はできません◇詳細…各会場へ





豊島区役所
☎981-1111

来てみませんか
「福祉機器展」と「愛のバザール」

9月12日(月) 正午～午後5時

9月13日(火) 午前10時～午後5時

9月14日(水) 午前10時～午後5時

9月15日(木) 午前10時～午後5時

9月16日(金) 午前10時～午後5時

9月17日(土) 午前10時～午後5時

9月18日(日) 午前10時～午後5時

9月19日(月) 午前10時～午後5時

9月20日(火) 午前10時～午後5時

9月21日(水) 午前10時～午後5時

9月22日(木) 午前10時～午後5時

9月23日(金) 午前10時～午後5時

9月24日(土) 午前10時～午後5時

9月25日(日) 午前10時～午後5時

9月26日(月) 午前10時～午後5時

9月27日(火) 午前10時～午後5時

9月28日(水) 午前10時～午後5時

9月29日(木) 午前10時～午後5時

9月30日(金) 午前10時～午後5時

10月1日(土) 午前10時～午後5時

10月2日(日) 午前10時～午後5時

10月3日(月) 午前10時～午後5時

10月4日(火) 午前10時～午後5時

10月5日(水) 午前10時～午後5時

10月6日(木) 午前10時～午後5時

10月7日(金) 午前10時～午後5時

10月8日(土) 午前10時～午後5時

10月9日(日) 午前10時～午後5時

10月10日(月) 午前10時～午後5時

10月11日(火) 午前10時～午後5時

10月12日(水) 午前10時～午後5時

10月13日(木) 午前10時～午後5時

10月14日(金) 午前10時～午後5時

10月15日(土) 午前10時～午後5時

10月16日(日) 午前10時～午後5時

10月17日(月) 午前10時～午後5時

10月18日(火) 午前10時～午後5時

10月19日(水) 午前10時～午後5時

10月20日(木) 午前10時～午後5時

10月21日(金) 午前10時～午後5時

ご利用ください。
対象：商品・材料品の仕入れ資金、機械・器具の購入、事務機器の購入、店舗改装資金、店舗賃貸契約時の保証金、営業用の車の購入など。貸付限度額：20万円。返済：6か月の据え置き期間を含め6年以内(66回月賦)。貸付利率：年3%。据え置き期間は無利子。詳細：援護係内線2616

検査センターへ郵送してください。
折り返し検査の日時を通知します。詳細：健康係内線2532

住民健診(池袋保健所管内)
豊島区医師会の協力により、結核および成人病予防のための巡回健診を行います。
特に、ご家庭の主婦・自営業の方で定期的に健康診断を受ける機会のない方は、是非この機会にお受けください。
日程・会場：左表のとおり(雨天でも行います)

健康相談のお知らせ
気管支ぜんそく、慢性気管支炎、アレルギー性疾患でお悩みの方のために、健康相談を実施します。
薬の使い方や副作用、ぜんそくの発作の乗り切り方、日常生活の工夫などについてお困りの方は、お気軽にご相談ください。
9月8日(木) 午後1時30分～3時 区民センター和室
担当：医師および保健婦。詳細：公害補償係内線252517
※なお、予約制となりますので事前にお電話をください。

業務第2課 ☎95・4703
戦没者の妻・父母等に対する特別給付金のお知らせ
(1) 受付の開始について
遺族年金・公務扶助料等を受けている戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

要町第二児童館休館のお知らせ
児童館内補修工事のため、9月12日(月)は休館します。詳細：当館 ☎6839

草花等の手入れ方法など、緑のことなら何でも気軽に相談ください。ただし、質問は要領よく手短かにお願いします。
午前10時～午後4時(正午1時は休憩) 区民センター第2相談室 ☎7601(当日のみ) 相談員：元都立神代植物公園園長 北條幸次氏 ☎詳細：緑化推進係内線2958
犬の登録と注射は8月末日まで

子宮がん検診
11月15日まで 豊島区医師会加入の指定医療機関(対象：区内在住の30歳以上の婦人(昭和34年3月31日以前に生まれた方) 内容：子宮頸部の細胞診、医師が必要と認める方に対しては、子宮体部の細胞診も行います。費用：無料。申込み：はがきまたは直接健康課の窓口へ(電話による申込みはできません)。はがきによる申込みは、1人につき1枚。11月5日までに届くようお申し込みください。折り返し「受診券」と「実施医療機関名簿」をお送りします。
はがきの記入例

外国人就学生結核住民検診
9月20・27日、10月11・18・25日 午前9時30分～11時、午後1時30分～3時 会場：池袋保健所(対象：豊島区に居住している外国人就学生で、日本語学校等に在学し、日本語学校の教員の引率のもとに受診できる方) 検診方法：問診・エックス線撮影。必要なのは精密検査。費用：無料。予約：引率：各日本語学校ごとに予約。引率：各日本語学校。対象：10人以上の対象者がいる場合、学校別に日程協議が可能です。期間は10月31日まで。予約先：詳細：池袋保健所 ☎4171

戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された皆へ
このたび、平和祈念事業特別基金等に関する法律が成立し、同法に基づいて、戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された方、日本に帰還した戦後強制抑留者またはその遺族に慰労品(書状・銀杯)を贈呈するとともに、これらの方がたのうち年金恩給等を受給していない方には、更に慰労金として10万円(2年償還の記名国債)を支給することになりました。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

子宮がん検診申込み
1. 郵便番号、住所 (万葉も忘れずに)
2. 氏名
3. 生年月日 (歳)
4. 電話番号

外国人就学生結核住民検診
9月20・27日、10月11・18・25日 午前9時30分～11時、午後1時30分～3時 会場：池袋保健所(対象：豊島区に居住している外国人就学生で、日本語学校等に在学し、日本語学校の教員の引率のもとに受診できる方) 検診方法：問診・エックス線撮影。必要なのは精密検査。費用：無料。予約：引率：各日本語学校ごとに予約。引率：各日本語学校。対象：10人以上の対象者がいる場合、学校別に日程協議が可能です。期間は10月31日まで。予約先：詳細：池袋保健所 ☎4171

戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された皆へ
このたび、平和祈念事業特別基金等に関する法律が成立し、同法に基づいて、戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された方、日本に帰還した戦後強制抑留者またはその遺族に慰労品(書状・銀杯)を贈呈するとともに、これらの方がたのうち年金恩給等を受給していない方には、更に慰労金として10万円(2年償還の記名国債)を支給することになりました。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

子宮がん検診申込み
1. 郵便番号、住所 (万葉も忘れずに)
2. 氏名
3. 生年月日 (歳)
4. 電話番号

外国人就学生結核住民検診
9月20・27日、10月11・18・25日 午前9時30分～11時、午後1時30分～3時 会場：池袋保健所(対象：豊島区に居住している外国人就学生で、日本語学校等に在学し、日本語学校の教員の引率のもとに受診できる方) 検診方法：問診・エックス線撮影。必要なのは精密検査。費用：無料。予約：引率：各日本語学校ごとに予約。引率：各日本語学校。対象：10人以上の対象者がいる場合、学校別に日程協議が可能です。期間は10月31日まで。予約先：詳細：池袋保健所 ☎4171

戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された皆へ
このたび、平和祈念事業特別基金等に関する法律が成立し、同法に基づいて、戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された方、日本に帰還した戦後強制抑留者またはその遺族に慰労品(書状・銀杯)を贈呈するとともに、これらの方がたのうち年金恩給等を受給していない方には、更に慰労金として10万円(2年償還の記名国債)を支給することになりました。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

子宮がん検診申込み
1. 郵便番号、住所 (万葉も忘れずに)
2. 氏名
3. 生年月日 (歳)
4. 電話番号

外国人就学生結核住民検診
9月20・27日、10月11・18・25日 午前9時30分～11時、午後1時30分～3時 会場：池袋保健所(対象：豊島区に居住している外国人就学生で、日本語学校等に在学し、日本語学校の教員の引率のもとに受診できる方) 検診方法：問診・エックス線撮影。必要なのは精密検査。費用：無料。予約：引率：各日本語学校ごとに予約。引率：各日本語学校。対象：10人以上の対象者がいる場合、学校別に日程協議が可能です。期間は10月31日まで。予約先：詳細：池袋保健所 ☎4171

戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された皆へ
このたび、平和祈念事業特別基金等に関する法律が成立し、同法に基づいて、戦後、ソ連またはモンゴルの地域において強制抑留された方、日本に帰還した戦後強制抑留者またはその遺族に慰労品(書状・銀杯)を贈呈するとともに、これらの方がたのうち年金恩給等を受給していない方には、更に慰労金として10万円(2年償還の記名国債)を支給することになりました。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

戦没者の妻・父母等に対する特別給付金の受付が次のとおりとなります。該当する方は、早目に手続きをすませてください。

